第6回 飲食店

お席へのご案内

今回はお客さまをお席にご案内する際、どのようにお声かけすればよいかを勉強していきます。お席が空いている場合、お客様にお待ちいただく場合と2つの場面に分けて、フレーズをご紹介します。

Key Phrases	() キーフレーズ
Used when there is an available table	お席が空いている場合
$\ \square$ Please take any table you like.	□ お好きなお席へどうぞ。
$\ \square$ Only smoking tables are available.	□ 喫煙席のみ空いています。
$\ \square$ Only non-smoking tables are available.	□ 禁煙席のみ空いています。
\square Is this table fine with you?	□ こちらの席でよろしいですか。
☐ This way please.	□ こちらへどうぞ。
☐ Please watch your step.	□ 足元にご注意ください。
Used when we have to ask customer to wait	お客さまにお待ちいただく場合
$\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	□ ただ今お席の準備をいたします。
$\ \square$ Please have a seat (and wait for a while) .	□ おかけになって(お待ち)ください。
☐ Please wait in line.	□ 並んでお待ちください。
\square Sorry, we are full now.	□ 申し訳ございません。ただいま満席です。
$\ \square$ Waiting time is about thirty minutes.	□ お待ち時間は約30分です。
\square Thank you for waiting.	□ お待たせいたしました。
☐ Your table is ready now.	□ お席の準備が整いました。

Time expressions

5分	five minutes	10分	ten minutes	15 分	fifteen minutes
20分	twenty minutes	25分	twenty five minutes	30分	thirty minutes
40分	forty minutes	50分	fifty minutes	1 時間	one hour

Dialogue

When there is an available table

Staff Good evening. Customer Good evening. Staff How many people?

Customer Four.

Staff

Staff

Staff

Customer

Staff Do you smoke?

Customer Yes, I do.

Staff OK. This way please.

Is this table fine with you?

OK. No problem. Customer

お席があいている場合

店員 こんばんは。 お客さま こんばんは。 店員 何名様ですか。

4名です。 お客さま

店員 お夕バコはお吸いになられますか。

はい。吸います。 お客さま

かしこまりました。それではこちらへどうぞ。 店員

こちらのお席でよろしいですか。

いいえ。禁煙席が空くまで待ちます。

おかけになってお待ちください。

はい。大丈夫です。 お客さま

お客さまにお待ちいただく場合

When we have to ask customer to wait

available.

Hello. こんにちは。 店員 Hello. こんにちは。 お客さま How many people? 店員 何名様ですか。

A table for three, please. Customer お客さま 3名です。

Do vou smoke? 店員 お夕バコはお吸いになられますか。 Customer No. I don't.

お客さま いいえ。吸いません。 Sorry. Only smoking tables are available. Is it OK? Staff

店員 申し訳ございません。喫煙席のみ空いていますが、 そちらでもよろしいですか。

お客さま

No. We'll wait until non-smoking table becomes Customer

OK. Waiting time is about fifteen minutes.

Staff 店員 承知いたしました。お待ち時間は15分程です。

Please have a seat and wait for a while.

Sure. Customer 分かりました。 お客さま

(15 minutes later) (15 分後)

Staff Thank you for waiting. 店員 お待たせいたしました。

Your table is ready now. お席の準備が整いました。

Please follow me. こちらへどうぞ。

Thank you. Customer ありがとう。 お客さま